

КНИЖКА 5

МЕРІ ПОЛЛІНС ВІД А ДО Я

Ця Абетка — не просто абетка, а історія про сім'ю Бенксів, яка живе на Вишневій вулиці. Це дуже Гостинні й Гречні люди, та й їхній Дім — Будинок Номер Сімнадцять — теж дуже симпатичний і Елегантний.

Чи є на вулиці хоч один Житель, який не знатиме про п'ятьох дітей з родини Бенксів? Джейн з Майклом — найстарші, далі йдуть Близнята — Джон з Барбарою. І, нарешті, найменша сестричка — Аннабель: її возять у візку, бо вона ще не вміє ходити сама.

ОЙ, а ще там є Куховарка — пані Брілл, яка чудово готує смачну, просту й поживну їжу! І покоївка Елен, що ввесь час слабує на нежиті! І служник Робертсон Ей, який мусить доглядати будинок і садок; але він такий Ледар, що часто засинає просто на ходу.



По сусіству, на розі, живе старий Моряк — Адмірал Бум. Його будинок схожий на справжнісінський корабель. Адмірал дуже любить співати морські пісні й бавитися з дітляхами.

Наступний будинок належить іншій сусідці — панні Ларк, яка дуже любить собак. Собак у неї двоє — Ендрю та Віллоубі.

І ось Одного разу до цієї компанії додалася ще няня — Мері Поппінс. Її просто принесло до Бенксів східним вітром, і всі були вражені такою Рідкісною оказією. На Мері Поппінс було Синє пальто зі срібними гудзиками, а в руках — парасолька (з ручкою у вигляді папужачої голови!) і килимова Торбинка.

Щойно Мері Поппінс з'явилася на Вишневій вулиці, як усе життя на ній Умить змінилося. Діти зрозуміли, що в їхньої нової няні просто-таки Феноменальний Характер, і вона не схожа ні на кого іншого. Вони дуже хотіли, щоб Мері Поппінс залишилася з ними назавжди.

Тато й мама — пан і пані Бенкс — теж дуже Цінували її. Але няня Частенько повторювала: «Залишусь, поки не переміниться вітер. А тепер, діти, зав'яжіть Шнурки на своїх черевиках, вичистіть як слід зуби Щіткою — і приберіть свої іграшки, щоб вони не стояли Юрбою на підлозі. Це ж дитяча кімната, а не клітка в зоопарку — ось що Я вам скажу!»

A

А — це Аннабель. Вона щойно повернулася з прогулінки, Акуратно сидячи на руках у Мері Поппінс. Ендрю, песик панни Ларк, Аж підскакує: «Ав-ав-ав!», випрохуючи в неї шма-



точок Ароматного вівсяного коржика. Ага! — вхопив мало не половину!

— Ах ти ж негідник! — докоряє йому панна Ларк. — І не думай! Зіпсуєш собі Апетит! У тебе на обід Аспарагус!

Ендрю невдоволений — хай буде так. Хай буде Аспарагус! Ale хіба це так Апетитно? От якби йому дали Апельсинового морозива, котлетку з Антилопи чи шматочок Ананасового пудинга!

Але панна Ларк Абсолютно не звертає на це уваги.

— Ач, Аристократ який! — бурчить вона й питає в Мері Поппінс: — До речі, де зараз Робертсон Ей? Мій садок Атакували мурашки — зіпсували й грядку з Артишоками, і клумбу з Айстрами... Якби він допоміг мені знищити їх!

— Він спить. Просто-таки Ангельським сном, — відповідає Мері Поппінс.

— Спить? Опівдні?! — обурюється панна Ларк. — Ач, Аристіст!

Напевно, вона забула, що Робертсон Ей може спати будь-коли та в будь-якому місці: чи то на траві під Акацією, чи у квітнику серед Азалій. Ale найбільше він любить спати на Антресолях, під самісіньким дахом: там його ніхто й ніколи не турбуює.

Б

Б — це Адмірал Бум, сусід і давній приятель родини Бенксів. Він живе в Будинку, схожому на великий корабель, іходить у Білому кітелі з Бліскучими Бронзовими гудзиками.